

### Amtliche Mitteilungen

#### Tagesordnung zur Sitzung des Stadtrates am 17. Oktober 2023

um: 19.00 Uhr  
Ort: Ratssaal, Rathaus in Bad Dübén

##### öffentlicher Teil

1. Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Beschlussfassung zur Tagesordnung
3. Bestätigung der Niederschrift
4. Bürgeranfragen
5. Beratung und Beschlussfassung zur Änderung des Gesellschaftervertrages Kurbetriebsgesellschaft Dübener Heide mbH
6. Beratung und Beschlussfassung zur Änderung des Gesellschaftervertrages Wohnungsbaugesellschaft mbH
7. Beratung und Beschlussfassung zur Vergabe der Generalplanerleistungen für die Maßnahme „Sanierung und Umbau der Kita Spatzenhaus“
8. Beratung und Beschlussfassung der Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren Entgelten für die Betreuung von Kindertageseinrichtungen und Kindertagespflege der Stadt Bad Dübén (Elternbeitragssatzung)
9. Beratung und Beschlussfassung über außerplanmäßige Auszahlungen für die Maßnahme „Sanierung des Mischwassersystems unter dem Schulhof der Oberschule Bad Dübén“
10. Beratung und Beschlussfassung zur Aufhebung Beschluss-Nr. 21/21 vom 13.07.2021 sowie Ergänzungsbeschluss 7-25-994 vom 16.12.2021 zum Verkauf des Grundstückes Steinlache 5 im Gewerbegebiet Süd-Ost
11. Beratung und Beschlussfassung zur Aufhebung Beschluss-Nr. 01/22 vom 25.01.2022 zum Verkauf der Grundstücke Steinlache 8 – 10 im Gewerbegebiet Süd-Ost
12. Beratung und Beschlussfassung zum Bauantrag für das Bauvorhaben: Bau eines Geräteunterstandes, Am Lauch, Flurstück 47/4, Flur 15 in Bad Dübén
13. Beratung und Beschlussfassung zum Bauantrag für das Bauvorhaben: Erweiterung einer Reifenlager-Montagehalle und Errichtung einer Dialogannahme Bad Dübén, Brückenstraße 3, Flurstück 52/161, Flur 8 in Bad Dübén
14. Beratung und Beschlussfassung zu überplanmäßigen Auszahlungen im Rahmen des Vorhabens „Pumtrack- und Dirtanlage Bad Dübén“
15. Bestätigung der Stellungnahme der Stadt Bad Dübén zur „Teilfortschreibung Erneuerbare Energien“ zum Regionalplan Westsachsen
16. Bestätigungen von Spenden und Schenkungen an die Stadt Bad Dübén
17. Informationen und Sonstiges

#### Beschlussübersicht

Der Stadtrat der Stadt Bad Dübén hat am 26. September 2023 folgende Beschlüsse gefasst:

##### Beschluss-Nr. 7-45-1107

Der Stadtrat der Stadt Bad Dübén beschließt die Teilnahme am Interessenbekundungsverfahren zum Bundesprogramm „Sanierung kommunaler Einrichtungen“ (Programmaufruf 2023) mit dem Projekt „Sanierung und Umbau Vereinssport-halle Durchwehnaer Straße“ in Bad Dübén.

##### Impressum

**Amtsblatt der Stadt Bad Dübén**  
**Verantwortlich für den Inhalt:** Bürgermeisterin der Stadt Bad Dübén  
**Herstellung und Vertrieb:** Verlagshaus „Heide-Druck“, Bad Dübén  
Für telefonisch eingebrachte Änderungen/Ergänzungen wird keine  
Garantie für ordnungsgemäßen Abdruck übernommen.



#### Stellenausschreibung Stadt Bad Dübén

Die Stadt Bad Dübén sucht zum 1. September 2024  
**eine/n Auszubildende/n** (m/w/d)  
für den Beruf einer/eines Verwaltungsfachangestellten in der  
Landes- und Kommunalverwaltung

Wenn Sie Freude am Umgang mit Bürgerinnen und Bürgern haben und die Anwendung von Rechtsvorschriften für Sie eine Herausforderung sein soll, dann ist der Verwaltungsberuf für Sie die richtige Entscheidung. Wir suchen freundliche, aufgeschlossene und engagierte junge Menschen mit guten Deutschkenntnissen, die sorgfältig, leistungs- und kundenorientiert in der Bearbeitung und im Auftreten sind. Die Bewerber/innen sollten über gute schulische Leistungen verfügen und mindestens einen mittleren Bildungsabschluss vorweisen.

Wer Interesse an einer vielseitigen und anspruchsvollen dreijährigen Ausbildung hat, richtet seine Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Kopie des letzten Schulzeugnisses) bis zum **2. Januar 2024** an: Stadtverwaltung Bad Dübén, Bürgermeisterin Astrid Münster, Markt 11, 04849 Bad Dübén oder per E-Mail an: [bewerbung@bad-dueben.de](mailto:bewerbung@bad-dueben.de).

Bewerbungen von Schwerbehinderten oder ihnen Gleichgestellten werden nach Maßgabe des Sozialgesetzbuchs IX bei gleicher Eignung, Leistung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt. Der Bewerbung ist ein Nachweis über die Schwerbehinderung oder Gleichstellung beizufügen.

Wir weisen auf § 11 Absatz 1 des Sächsischen Datenschutzdurchführungsgesetzes hin, wonach wir zur Verarbeitung Ihrer persönlichen Daten bis zum Abschluss des Bewerbungsverfahrens berechtigt sind. Sie können jederzeit Auskunft über Sie betreffende Verarbeitungsvorgänge personenbezogener Daten, die Berichtigung unrichtiger personenbezogener Daten, die Löschung von personenbezogenen Daten oder die Einschränkung der Datenverarbeitung verlangen sowie der Verarbeitung personenbezogener Daten widersprechen. Sollten Sie der Ansicht sein, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten nicht rechtmäßig erfolgt, können Sie sich mit Beschwerden an den Datenschutzbeauftragten der Stadtverwaltung Bad Dübén ([datenschutz@bad-dueben.de](mailto:datenschutz@bad-dueben.de)) wenden.

Durch die Bewerbung entstehende Kosten werden von der Stadt Bad Dübén nicht übernommen.

Bad Dübén, den 27. September 2023

*Astrid Münster*  
Bürgermeisterin

#### Schießwarnung für den Standortübungsplatz Delitzsch – Teil „Tiglitzer Forst“ in Bad Dübén

9. Oktober | 12. Oktober | 16. Oktober | 19. Oktober  
23. Oktober | 24. Oktober | 25. Oktober | 26. Oktober  
von 7 bis 17 Uhr auf der Waldkampfbahn

Auf die gesetzten Warnzeichen (Absperrschranken, rote Warnflaggen) ist zu achten, dem eingeteilten Sicherheitspersonal ist Folge zu leisten.

#### Bundeswehr warnt vor Gefahren

Auf Gefahren beim unberechtigten Betreten des Standortübungsplatzes „Tiglitzer Forst“ in Bad Dübén macht der Standortälteste, Herr Oberst Axel Hermeling, aufmerksam. Der Standortübungsplatz im Tiglitzer Forst ist militärischer Sicherheitsbereich und als solcher durch Schilder gekennzeichnet. Danach ist das Betreten und Befahren mit Kraftfahrzeugen, Motorrädern und Fahrrädern

durch Unbefugte durchgehend (auch an Wochenenden) verboten, ebenso wie das Berühren und Aneignen von Gerät und Munition oder Munitionsteilen.

**Besonders Kinder sind hierbei erheblichen Gefahren ausgesetzt. Die Information in den Schulen durch das Lehrpersonal wird angeregt und dringend empfohlen.**

Beim Schießen der Truppe sind die Absperrschranken, aufgezoogene rote Warnflaggen und Schilder zu beachten sowie Anweisungen von Absperrposten strikt zu befolgen. Auch bei nicht aufgezoogener roter Warnflagge werden Manövermunition, Schall-, Rauch- und Darstellungsmunition verwendet. Das Verbot zum Betreten des Übungsplatzes ist durch die Beschilderung am Platzrand ausreichend kenntlich gemacht. Geöffnete Schranken auf dem Übungsplatz bedeuten keine Freigabe zum Betreten des Übungsgeländes für die Öffentlichkeit. Leider weisen ältere Wanderwegkarten den Standortübungsplatz nicht als militärisches Sperrgebiet aus. Diese falschen Karten berechtigen aber nicht zum Betreten des Platzes. Derzeit sind als Wanderwege der „Mühlenwanderweg“ sowie der „Fernreitweg“ am Süd-Ost-Rand des Übungsplatzes für die Nutzung genehmigt. Die Benutzung der entsprechenden Wege erfolgt auf eigene Gefahr, das Verlassen innerhalb des Standortübungsplatzes ist verboten. Mit Beeinträchtigung durch übende Truppe muss jederzeit gerechnet werden.

Die Bundeswehr unternimmt große Anstrengungen, um den Umweltschutz in allen Belangen Rechnung zu tragen. Aus diesem Grund wird darauf verwiesen, dass Müll- und Schrottablagerungen auf dem Übungsplatz strengstens verboten sind. Zuwiderhandlungen werden zur Anzeige gebracht. Die Waldbrandgefahrenstufen und die daraus resultierenden Verhaltensweisen sind der örtlichen Presse zu entnehmen.

*Der Standortälteste*

## Vorabinformation zum Bau des Kreisverkehrs in der Durchwehnaer Straße | Höhe REWE

Die Bauarbeiten zur temporären Zufahrt in Vorbereitung des Kreisverkehrs Durchwehnaer Straße starten Ende Oktober 2023. Dazu wird die Durchwehnaer Straße teilweise gesperrt. Der Busverkehr wird über Sandstraße und Gartenstraße umgeleitet. Ausführliche Informationen finden Sie in unserem nächsten Amtsblatt am 18. Oktober 2023 beziehungsweise dann auf unserer Homepage.

### Bock auf „Türen öffnen im Advent“

Die Stadt Bad Dübener würde gern die Tradition von „Türen öffnen im Advent“ wieder aufgreifen, um die Adventszeit mit Vorfreude und Spannung zu gestalten. Dafür benötigen wir 15 Gastgeber, um mit Ihnen vom 4. bis 22. Dezember 2023 jeweils Montag bis Freitag um genau 18.00 Uhr ein Adventstürchen in unserer Stadt zu öffnen.

Wer hat „Bock“, sein Adventstürchen für Bad Dübener zu öffnen.

Melden Sie sich bis zum 31. Oktober unter [kathrin.listemann@bad-dueben.de](mailto:kathrin.listemann@bad-dueben.de) oder unter 034243/722-21 an. Wir freuen uns auf viele schöne Begegnungen!



**BOCK AUF  
BAD DÜBENER**

# SupaGolf – lasst die bunten Bälle rollen!

## Noch bis Ende Oktober könnt ihr SupaGolf spielen!

SupaGolf kann ohne Vorkenntnisse von der ganzen Familie, schon von Kindern ab rund 5 Jahren, gespielt werden. Für eine Runde sind eineinhalb Stunden einzuplanen. Die Ausleihstation für das Equipment befindet sich, wie gewohnt, im VitalCenter des HEIDE SPA, Bitterfelder Straße 42 in Bad Dübener. Den Termin für die Spielzeit bitte unter Telefon 034243/33675 vereinbaren.

Im Oktober kann an Samstagen, Sonn- und Feiertagen von 11 bis 16 Uhr und unter der Woche von 11 bis 21 Uhr der Schläger geschwungen werden. Jeden Mittwoch gehört die Anlage allein den Rasenmähern, denn dann ist Pflagezeit.

